

Τροπολογία 34**Roberta Metsola**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος**B9-0309/2020****Juan Fernando López Aguilar**

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

Πρόταση ψηφίσματος**Αιτιολογική σκέψη Κ***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Βουλγαρία *εξακολουθεί να έχει* πολλές θεσμικές ανεπάρκειες, ιδίως όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, αδυναμίες που έχουν αναγνωριστεί από την Επιτροπή με την πάροδο των ετών στις εκθέσεις της στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου (ΜΣΕ)· λαμβάνοντας υπόψη ωστόσο ότι, στην τελευταία έκθεση του ΜΣΕ που δημοσιεύθηκε στις 22 Οκτωβρίου 2019, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η πρόοδος που είχε σημειώσει η Βουλγαρία στο πλαίσιο του ΜΣΕ ήταν επαρκής για να ανταποκριθεί στις δεσμεύσεις που ανέλαβε κατά την προσχώρησή της στην Ένωση, ως εκ τούτου συνέστησε την άρση του μηχανισμού εποπτείας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφού λάβει υπόψη τις παρατηρήσεις του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η Επιτροπή πρέπει πάντα να λάβει την τελική απόφαση όσον αφορά την άρση του ΜΣΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι επιστολή του *Προέδρου Sassoli* εξέφρασε την υποστήριξή του για την άρση του ΜΣΕ, *αλλά τόνισε* την ανάγκη εφαρμογής και επιβολής των δεσμεύσεων και των μεταρρυθμίσεων, ενώ ιδιαίτερη έμφαση έδωσε στην κατάσταση όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, τη διαφθορά και την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·

Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Βουλγαρία, *την περίοδο που προσχώρησε στην ΕΕ, είχε* πολλές θεσμικές ανεπάρκειες, ιδίως όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, αδυναμίες που έχουν αναγνωριστεί από την Επιτροπή με την πάροδο των ετών στις εκθέσεις της στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου (ΜΣΕ)· λαμβάνοντας υπόψη ωστόσο ότι, στην τελευταία έκθεση του ΜΣΕ που δημοσιεύθηκε στις 22 Οκτωβρίου 2019, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η πρόοδος που είχε σημειώσει η Βουλγαρία στο πλαίσιο του ΜΣΕ ήταν επαρκής για να ανταποκριθεί στις δεσμεύσεις που ανέλαβε κατά την προσχώρησή της στην Ένωση, ως εκ τούτου συνέστησε την άρση του μηχανισμού εποπτείας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφού λάβει υπόψη τις παρατηρήσεις του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η Επιτροπή πρέπει πάντα να λάβει την τελική απόφαση όσον αφορά την άρση του ΜΣΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι *με* επιστολή του *το Κοινοβούλιο* εξέφρασε την υποστήριξή του για την άρση του ΜΣΕ, *τονίζοντας* την ανάγκη εφαρμογής και επιβολής των δεσμεύσεων και των μεταρρυθμίσεων, ενώ ιδιαίτερη έμφαση έδωσε στην κατάσταση όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, τη διαφθορά και την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης·

*λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την
Επιτροπή, η πολιτική σταθερότητα στη
Βουλγαρία είναι επίσης σημαντική για
την κατάκτηση των σημείων αναφοράς
που έχουν θεσπιστεί δυνάμει του ΜΣΕ·
λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύσταση του
Συμβουλίου Συνεργασίας και
Συντονισμού ως μηχανισμού εκ των
υστέρων παρακολούθησης είναι
αξιέπαινη·*

Or. en

5.10.2020

B9-0309/35

Τροπολογία 35

Roberta Metsola

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0309/2020

Juan Fernando López Aguilar

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι οι εξελίξεις στη Βουλγαρία έχουν οδηγήσει σε σημαντική επιδείνωση του σεβασμού των αρχών του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της διάκρισης των εξουσιών, της καταπολέμησης της διαφθοράς και της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης· εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τον λαό της Βουλγαρίας όσον αφορά τα νόμιμα αιτήματά του και τις προσδοκίες του για δικαιοσύνη, διαφάνεια, λογοδοσία και δημοκρατία·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 36**Roberta Metsola**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος**B9-0309/2020****Juan Fernando López Aguilar**εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 1***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

1. *εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι οι εξελίξεις στη Βουλγαρία έχουν οδηγήσει σε σημαντική επιδείνωση του σεβασμού των αρχών του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, της διάκρισης των εξουσιών, της καταπολέμησης της διαφθοράς και της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης· εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τον λαό της Βουλγαρίας όσον αφορά τα νόμιμα αιτήματά του και τις προσδοκίες του για δικαιοσύνη, διαφάνεια, λογοδοσία και δημοκρατία·*

1. *σημειώνει την ολοένα και εντονότερη επιδείνωση του πολιτικού κλίματος που χαρακτηρίζεται από τη συνεχιζόμενη πόλωση της βουλγαρικής κοινωνίας αλλά και μεταξύ των κύριων πολιτικών παραγόντων, καθώς και από τη μείωση της εμπιστοσύνης στους δημόσιους θεσμούς· εκφράζει την ικανοποίησή του για την είδηση, που σημειώνει η Επιτροπή, ότι η Βουλγαρία παρέχει πλέον δημόσια πρόσβαση στις δηλώσεις περιουσιακών στοιχείων και συμφερόντων των ανώτερων δημόσιων λειτουργών· επικροτεί το νομικό πλαίσιο της Βουλγαρίας για την καταπολέμηση των συγκρούσεων συμφερόντων^{1α}·*

^{1α} https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/bg_rol_country_chapter.pdf

Or. en

5.10.2020

B9-0309/37

Τροπολογία 37

Roberta Metsola

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος

Juan Fernando López Aguilar

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

B9-0309/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. τονίζει ότι είναι θεμελιώδους σημασίας να διασφαλιστεί ότι οι αξίες που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ γίνονται πλήρως σεβαστές και ότι είναι εγγυημένα τα θεμελιώδη δικαιώματα όπως ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν τον πλήρη και άνευ όρων σεβασμό αυτών των αξιών και δικαιωμάτων·

Τροπολογία

2. τονίζει ότι είναι θεμελιώδους σημασίας να διασφαλιστεί ότι οι αξίες που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ γίνονται πλήρως σεβαστές και ότι είναι εγγυημένα τα θεμελιώδη δικαιώματα όπως ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν τον πλήρη και άνευ όρων σεβασμό αυτών των αξιών και δικαιωμάτων· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την παρατήρηση της Επιτροπής ότι τα τελευταία χρόνια η Βουλγαρία έχει προχωρήσει σε πλήρη μεταρρύθμιση του νομικού και του θεσμικού πλαισίου της όσον αφορά την καταπολέμηση της διαφθοράς καθώς και ότι η μεταρρύθμιση αυτή είχε ως αποτέλεσμα τη βελτίωση της συνεργασίας μεταξύ των εθνικών αρχών της^{1α}.***

^{1α} https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/bg_rol_country_chapter.pdf

Or. en

5.10.2020

B9-0309/38

Τροπολογία 38

Roberta Metsola

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος

Juan Fernando López Aguilar

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

B9-0309/2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. λαμβάνει υπό σημείωση την κατά τη δεύτερη ανάγνωση έγκριση τροπολογιών στον βουλγαρικό εκλογικό κώδικα· σημειώνει **με ανησυχία** ότι το βουλγαρικό κοινοβούλιο βρίσκεται επί του παρόντος σε διαδικασία **έγκρισης νέου** εκλογικού νόμου, **ενώ οι τακτικές βουλευτικές εκλογές πρόκειται να διεξαχθούν το αργότερο σε επτά μήνες**· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση της εκλογικής νομοθεσίας με όλες τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας και του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ, **ιδίως όσον αφορά τη σταθερότητα των θεμελιωδών στοιχείων του εκλογικού νόμου, ο οποίος δεν θα πρέπει να υπόκειται σε τροποποίηση λιγότερο από ένα έτος πριν από τις εκλογές**·

Τροπολογία

4. λαμβάνει υπό σημείωση την κατά τη δεύτερη ανάγνωση έγκριση τροπολογιών στον βουλγαρικό εκλογικό κώδικα· σημειώνει ότι το βουλγαρικό κοινοβούλιο βρίσκεται επί του παρόντος σε διαδικασία **τροποποίησης του** εκλογικού νόμου **που θα ισχύει από τις επόμενες βουλευτικές εκλογές**· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη συμμόρφωση της εκλογικής νομοθεσίας με όλες τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας και του Γραφείου Δημοκρατικών Θεσμών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΑΣΕ·

Or. en

Τροπολογία 39**Roberta Metsola**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος**B9-0309/2020****Juan Fernando López Aguilar**εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 5***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

5. είναι βαθιά πεπεισμένο ότι **το βουλγαρικό κοινοβούλιο** θα πρέπει να διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη διασφάλιση της λογοδοσίας της εκτελεστικής εξουσίας και είναι ένα από τα βασικότερα τμήματα του συστήματος ελέγχων και εξισορροπήσεων για την προάσπιση του κράτους δικαίου· **εκφράζει την ανησυχία του για την πρακτική της κυβερνητικής πλειοψηφίας να ψηφίζει βιαστικά τη νομοθεσία, συχνά χωρίς την ενδεδειγμένη συζήτηση ή διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη· λαμβάνει υπό σημείωση τον πολύ χαμηλό βαθμό εμπιστοσύνης των πολιτών στο βουλγαρικό κοινοβούλιο⁸· εκφράζει τη λύπη του για τους πρόσφατους περιορισμούς που επιβλήθηκαν στους δημοσιογράφους στις εγκαταστάσεις της Εθνοσυνέλευσης και **περιορίζουν την πρόσβασή τους στους βουλευτές, επομένως και στις δυνατότητες των μέσων ενημέρωσης να ελέγχουν τις κοινοβουλευτικές εργασίες****

5. είναι βαθιά πεπεισμένο ότι **η βουλγαρική Εθνοσυνέλευση** θα πρέπει να διαδραματίσει κεντρικό ρόλο στη διασφάλιση της λογοδοσίας της εκτελεστικής εξουσίας και είναι ένα από τα βασικότερα τμήματα του συστήματος ελέγχων και εξισορροπήσεων για την προάσπιση του κράτους δικαίου· **καλεί τη βουλγαρική κυβέρνηση να διασφαλίσει ότι το νομοσχέδιο καταρτίζεται μετά από κατάλληλη συζήτηση και σε στενή συνεργασία με τα ενδιαφερόμενα μέρη· σημειώνει τους πρόσφατους περιορισμούς που επιβλήθηκαν στους δημοσιογράφους στις εγκαταστάσεις της Εθνοσυνέλευσης και **σχετίζονται με την κατάσταση που επικρατεί λόγω της πανδημίας COVID-19 αλλά, ωστόσο, δεν θα πρέπει να εμποδίζουν τα μέσα ενημέρωσης από το να ελέγχουν τις κοινοβουλευτικές εργασίες****

⁸ <https://www.gallup-international.bg/43810/public-opinion-political-situation/>

Or. en

Τροπολογία 40**Roberta Metsola**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος**B9-0309/2020****Juan Fernando López Aguilar**

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 6***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

6. *εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για το γεγονός ότι* ορισμένα συστημικά ζητήματα του δικαστικού συστήματος που εντοπίστηκαν από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και την Επιτροπή της Βενετίας παραμένουν ανεπίλυτα, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις που αφορούν το Ανώτατο Δικαστικό Συμβούλιο και τον Γενικό Εισαγγελέα, και πιο συγκεκριμένα **την απουσία** αποτελεσματικών μηχανισμών λογοδοσίας ή λειτουργικών ελέγχων και ισορροπιών στο έργο τους· επιμένει ότι οι βουλγαρικές αρχές πρέπει να συμμορφωθούν πλήρως με τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας και της GRECO σχετικά με το δικαστικό σύστημα, ιδίως όσον αφορά το Ανώτατο Δικαστικό Συμβούλιο και το καθεστώς του Γενικού Εισαγγελέα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης· σημειώνει ότι η έκθεση της Επιτροπής, με ημερομηνία 22 Οκτωβρίου 2019, σχετικά με την πρόοδο στη Βουλγαρία στο πλαίσιο του ΜΣΕ αναφέρει ότι έχει πραγματοποιηθεί ευρεία συζήτηση στα μέσα ενημέρωσης, ορισμένοι δε ενδιαφερόμενοι παράγοντες εξέφρασαν ανησυχίες σχετικά με τη διαδικασία

6. *επικροτεί την πρόταση για αναθεώρηση του συντάγματος προκειμένου να αντιμετωπιστούν* ορισμένα συστημικά ζητήματα του δικαστικού συστήματος που εντοπίστηκαν από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και την Επιτροπή της Βενετίας· **σημειώνει ότι, προς το παρόν, ορισμένα ζητήματα** παραμένουν ανεπίλυτα, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις που αφορούν το Ανώτατο Δικαστικό Συμβούλιο και τον Γενικό Εισαγγελέα, και πιο συγκεκριμένα **τους αποτελεσματικούς μηχανισμούς** λογοδοσίας ή λειτουργικών ελέγχων και ισορροπιών στο έργο τους· επιμένει ότι οι βουλγαρικές αρχές πρέπει να συμμορφωθούν πλήρως με τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας και της GRECO σχετικά με το δικαστικό σύστημα, ιδίως όσον αφορά το Ανώτατο Δικαστικό Συμβούλιο και το καθεστώς του Γενικού Εισαγγελέα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης· σημειώνει ότι η έκθεση της Επιτροπής, με ημερομηνία 22 Οκτωβρίου 2019, σχετικά με την πρόοδο στη Βουλγαρία στο πλαίσιο του ΜΣΕ αναφέρει ότι έχει πραγματοποιηθεί ευρεία συζήτηση

διορισμού και τον κύριο υποψήφιο για τον Γενικό Εισαγγελέα, ενώ οργανώθηκαν διαδηλώσεις στους δρόμους από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·

στα μέσα ενημέρωσης, ορισμένοι δε ενδιαφερόμενοι παράγοντες εξέφρασαν ανησυχίες σχετικά με τη διαδικασία διορισμού και τον κύριο υποψήφιο για τον Γενικό Εισαγγελέα, ενώ οργανώθηκαν διαδηλώσεις στους δρόμους από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· **σημειώνει ότι ο Γενικός Εισαγγελέας προτάθηκε από την εισαγγελική αρχή του Ανώτατου Δικαστικού Συμβουλίου (ΑΔΣ) και διορίστηκε από τον πρόεδρο της χώρας έπειτα από απόφαση της ολομέλειας του ΑΔΣ, βάσει του νομικού πλαισίου της Βουλγαρίας^{1α}.**

1α Άρθρο 129 παράγραφος 2 του συντάγματος της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

Or. en

5.10.2020

B9-0309/41

Τροπολογία 41

Roberta Metsola

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0309/2020

Juan Fernando López Aguilar

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6α. επικροτεί το γεγονός ότι, όπως επισημαίνεται στο κεφάλαιο για τη Βουλγαρία της έκθεσης του 2020 για το κράτος δικαίου, που δημοσιεύθηκε από την Επιτροπή, διεξήχθη αυξημένος αριθμός ερευνών σχετικά με περιστατικά διαφθοράς υψηλού επιπέδου κατά το πρώτο εξάμηνο του 2020^{1α} και σε ορισμένες περιπτώσεις απαγγέλθηκαν κατηγορίες· επικροτεί το γεγονός ότι σύντομα θα ανακοινωθεί μια νέα επικείμενη στρατηγική για την καταπολέμηση της διαφθοράς για την περίοδο 2021-2027, η οποία θα πρέπει να εγκριθεί μετά από δημόσια συζήτηση·

^{1α} https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/bg_rol_country_chapter.pdf

Or. en

Τροπολογία 42**Roberta Metsola**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος**Juan Fernando López Aguilar**

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

B9-0309/2020**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 8***Πρόταση ψηφίσματος*

8. εκφράζει **βαθιά** ανησυχία **για τη σοβαρή** επιδείνωση της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης στη Βουλγαρία κατά την τελευταία δεκαετία· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να προωθήσουν ένα ευνοϊκό περιβάλλον για την ελευθερία της έκφρασης, ιδίως με την αύξηση της διαφάνειας όσον αφορά την ιδιοκτησία των μέσων ενημέρωσης και την πρόληψη της υπερβολικής συγκέντρωσης της ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης και των δικτύων διανομής, μεταξύ άλλων μέσω της ορθής εφαρμογής του υφιστάμενου νομοθετικού **πλαισίου**, **καθώς και με την κατάργηση των ποινικών διατάξεων κατά των αδικημάτων δυσφήμισης· υπογραμμίζει την ανάγκη να καταστεί πιο ανεξάρτητη και αποτελεσματική η σύνθεση και η εντολή** του Συμβουλίου για τα Ηλεκτρονικά Μέσα **Ενημέρωσης·** εκφράζει την ανησυχία του για **τις αναφορές σχετικά με τη συνεχιζόμενη πρακτική άσκησης επιρροής στα μέσα ενημέρωσης μέσω της προτιμησιακής διάθεσης κονδυλίων της Ένωσης σε φιλικά προς την κυβέρνηση μέσα ενημέρωσης·**

Τροπολογία

8. εκφράζει **την** ανησυχία **του για την** επιδείνωση της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης στη Βουλγαρία κατά την τελευταία δεκαετία, **όπως συνέβη και σε άλλα κράτη μέλη·** καλεί τις βουλγαρικές αρχές να προωθήσουν ένα ευνοϊκό περιβάλλον για την ελευθερία της έκφρασης, ιδίως με την αύξηση της διαφάνειας όσον αφορά την ιδιοκτησία των μέσων ενημέρωσης και την πρόληψη της υπερβολικής συγκέντρωσης της ιδιοκτησίας των μέσων ενημέρωσης και των δικτύων διανομής, μεταξύ άλλων μέσω της ορθής εφαρμογής του υφιστάμενου νομοθετικού **πλαισίου· επικροτεί την έγκριση και την εφαρμογή ρυθμιστικών κανόνων σχετικά με τη δήλωση της ιδιοκτησίας μέσων ενημέρωσης, όπως ο νόμος περί υποχρεωτικής κατάθεσης αντιγράφων εκτυπωμένων και άλλων έργων, καθώς και ο νόμος περί κοινοποίησης των διανομέων και των πάροχων υπηρεσιών μέσων ενημέρωσης· αναγνωρίζει τον ρόλο** του Συμβουλίου για τα Ηλεκτρονικά Μέσα **Ενημέρωσης ως ανεξάρτητου ρυθμιστή ζητημάτων σχετικά με τα οπτικοακουστικά μέσα· σημειώνει ότι τα διαδικτυακά μέσα ενημέρωσης δεν υπόκεινται σε απαιτήσεις διαφάνειας όσον αφορά την αποκάλυψη της**

ιδιοκτησίας τους και εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα φιλορωσικά μέσα ενημέρωσης εκμεταλλεύονται συχνά τα νομικά κενά του ρυθμιστικού πλαισίου για τα διαδικτυακά μέσα ενημέρωσης για να αποκρύπτουν τους δεσμούς τους με παράγοντες τρίτων χωρών, καθώς και ότι οι εκστρατείες παραπληροφόρησης εξακολουθούν να αποτελούν σημαντικό εργαλείο για τη διατύπωση και τη διάδοση αντιευρωπαϊκών μηνυμάτων και στερεοτύπων^{1α}.

^{1α} http://pris.government.bg/prin/file_view.aspx?did=88431&pid=9861

Or. en

Τροπολογία 43**Roberta Metsola**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Πρόταση ψηφίσματος**B9-0309/2020****Juan Fernando López Aguilar**

εξ ονόματος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα στη Βουλγαρία

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 9***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

9. επισημαίνει ότι η προστασία των δημοσιογράφων είναι προς το ζωτικό συμφέρον της κοινωνίας· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων ανά πάσα στιγμή και, ως εκ τούτου, να διαφυλάξουν την ανεξαρτησία τους· καταδικάζει απερίφραστα τις περιπτώσεις στις οποίες δημοσιογράφοι **που ασκούν κριτική από την κυβέρνηση** έχουν καταστεί στόχος εκστρατειών δυσφήμισης και καλεί τις βουλγαρικές αρχές να **περιορίσουν** αυτές τις αντιδημοκρατικές πρακτικές· εκφράζει τη λύπη του για τα περιστατικά βίας εις βάρος δημοσιογράφων και την καταστροφή του τεχνικού εξοπλισμού τους· παροτρύνει τις βουλγαρικές αρχές να ξεκινήσουν διεξοδική έρευνα για όλες τις υποθέσεις βίας κατά δημοσιογράφων που καλύπτουν τις διαδηλώσεις· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν ότι οι αστυνομικοί και άλλοι αξιωματούχοι σέβονται την ελευθερία του Τύπου και επιτρέπουν στους δημοσιογράφους και στους επαγγελματίες των μέσων ενημέρωσης να καλύπτουν με ασφάλεια τις διαδηλώσεις· τονίζει ότι η βία που ασκείται από κρατικούς πράκτορες αντίκειται στο καθήκον των κρατών μελών να διαφυλάσσουν την ελευθερία του Τύπου και να προστατεύουν την ασφάλεια των

9. επισημαίνει ότι η προστασία των δημοσιογράφων είναι προς το ζωτικό συμφέρον της κοινωνίας· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν την προστασία των δημοσιογράφων ανά πάσα στιγμή και, ως εκ τούτου, να διαφυλάξουν την ανεξαρτησία τους· καταδικάζει απερίφραστα τις περιπτώσεις στις οποίες δημοσιογράφοι έχουν καταστεί στόχος εκστρατειών δυσφήμισης και καλεί τις βουλγαρικές αρχές να **συνεχίσουν να περιορίζουν** αυτές τις αντιδημοκρατικές πρακτικές· εκφράζει τη λύπη του για τα περιστατικά βίας εις βάρος δημοσιογράφων και την καταστροφή του τεχνικού εξοπλισμού τους· παροτρύνει τις βουλγαρικές αρχές να ξεκινήσουν διεξοδική έρευνα για όλες τις υποθέσεις βίας κατά δημοσιογράφων που καλύπτουν τις διαδηλώσεις· καλεί τις βουλγαρικές αρχές να διασφαλίσουν ότι οι αστυνομικοί και άλλοι αξιωματούχοι σέβονται την ελευθερία του Τύπου και επιτρέπουν στους δημοσιογράφους και στους επαγγελματίες των μέσων ενημέρωσης να καλύπτουν με ασφάλεια τις διαδηλώσεις· τονίζει ότι η βία που ασκείται από κρατικούς πράκτορες αντίκειται στο καθήκον των κρατών μελών να διαφυλάσσουν την ελευθερία του Τύπου και να προστατεύουν την ασφάλεια των δημοσιογράφων¹⁶.

δημοσιογράφων¹⁶.

¹⁶ Επίτροπος Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης, δήλωση με τίτλο «Η Βουλγαρία πρέπει να διερευνήσει την αστυνομική βία κατά δημοσιογράφων», Στρασβούργο, 3 Σεπτεμβρίου 2020.

¹⁶ Επίτροπος Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης, δήλωση με τίτλο «Η Βουλγαρία πρέπει να διερευνήσει την αστυνομική βία κατά δημοσιογράφων», Στρασβούργο, 3 Σεπτεμβρίου 2020.

Or. en